

Merceria actualidad 117/2019, December 2019

## Pony

Magnífico estuche Premium FLAIR de puntas intercambiables. Cubierta decorada en tonos rojos y azules y hojas de arce, exterior plastificado e interior forrado en fieltro marrón. Creadas con tonos orgánicos y aplicados a mano individualmente, cada aguja de la colección PONY FLAIR está hecha para deleitar. Agujas cuidadosamente pulidas, libres de productos químicos y biodegradables. Elaboradas a partir de la madera dura y preciosa de arce proveniente de bosques alemanes sostenibles. Cada estuche incluye: 5 pares de puntas de 14,5 cm, 3,0 3,5 4,0 4,5 5,00 mm 6 cables para lograr 3 longitudes, 60 80 100 cm 2 terminales 1 adaptador para combinar los cables 2 alfileres para lana con cabezas de madera 4 guarda puntos con cabeza de madera Guarda puntos Cables flexibles Cable conector Terminal para conseguir agujas flexibles



## Pony

The magnificent Premium FLAIR case with exchangeable tips features a decorated and plasticized outside in red and blue shades, and maple leaves, with an inside lined in brown felt. A fine choice of warm natural colours characterizes these exquisite needles in the PONY FLAIR collection gives you a fabulous knitting experience. Needles are carefully polished, free from chemicals and biodegradable. Made from sustainable precious hardwood maple, from German forests. The case includes: 5 pairs of tips, 14.5 cm: 3,0; 3,5; 4,0; 4,5; 5,0 mm. 6 cables for 3 different needle lengths: 60, 80, 100 cm. 2 knobs 1 connector to combine cables 2 wool pins with wooden beads 4 stitch markers with wooden beads stitch holders flex cables connecting cable Knob for flexible needles.

## Betulla

Betulla es el nuevo y flamante hilo que llega repleto de colores naturales, exclusivos y encantadores. Es un color natural que nació en los laboratorios Tintorio di Quaregna, cuyas investigaciones han llevado a nuevos procesos ecológicos e innovadoras técnicas de teñido. Se ha obtenido así un color sostenible, natural, con tonos elegantes, lleno de personalidad. En verdad, el teñido se obtiene a partir de hierbas y plantas provenientes del mundo entero. Cada tinte está rodeado de particularidades, significados históricos, un origen único. La Colección Betulla ofrece tres variedades de hilos en pura lana Merino: Verbena Salice y Cirmolo, además de Cedro, el hilo de lino.



## Betulla

Betulla is the brand new yarn, full of exclusive and charming natural colours. This natural colour was born in Tintoria di Quaregna Laboratories where research work led to new ecological processes and innovative dyeing techniques. The result is a sustainable colour, natural and in elegant shades, full of personality. In fact, the dyes are obtained from herbs and plants which come from all over the world: every single dye is surrounded by its own uniqueness, historical significance, origin. The Betulla Collection offers three variation of yarns in pure merinos wool: Verbena Salice and Cirmolo, and linen yarn, Cedro.